朝鮮日報
朝刊

三 한글날은 당할때마다 세종대왕의 그거룩하신 뜻을받들어 한글보급에 필요한 옛가지 신조를 굳어 일반사람으로 더부러 한가지로 노력할것을 고조하노니 첫재는 한문을 폐지하고 한글을 전용할것 둘재는 전민중적으로 한글을 배우게하야한사람의 문맹이라도 업게할것 셋재는 오늘날보담도 더욱 더 완전한 문자를 만들것 넷재는 로마자보담도 우수한 문자임을 전세계사람에게 널리 알리일것 등이다

社說

한글날

一

오늘은 시방부터 사백팔십칠년전에 세종께서 한글을반포하시든 날이다 한글은 동양의단하나인 단음식의 진보된 문자로 조선인의 자랑이다

그러나 우리가 여기에 한글날을 기념하는 한갓 그것을 자랑하려는 동기에서나온것이 아니요 아모쪼록 이기회를 타서 한글의보급을 일반에게 널리 알리어 한사람이라도 이글을 쓰는이가 더 생거게 된다면 그만큼 조선문화의 진보에 대하야 유조하게 됨으로써이다

배우기 쉽고 쓰기 조흔 한글은 신시대에 가장 적응한 대중의 문자로 이로부터 조선인이 신문화를 개척함에잇서서 이글이 막대한 리긔가 될것이다

二

대거 한민족의 독특한 문화는 먼저 그문화상에 나타나고 문화의 특징은 반드시 그민족의 생활을 그려내는 그네의 가진독특한 글자를 요하게되나니 이런 이미하에서 한글날을재음미할제 조선문화이 이날부터 비로소 독특한 신생명을 가지게 되엇고 조선문화가 이날부터 비로소 독특한자립성을 가지게 되엇다 할것이니 오백년 문화사에 가장 취칭할 토막을 구한다면 조선문화에 눈또든 세종시대가 될것이며 그중에 잇서서도 가장 의미깁고 빗나는날은 조선문화를 특색도치는동시에 민중을 문화적으로 해방하야노흔 이 한글날이다

三

그러나 조선인의 노력은과거에 잇서서 얼마나 부족하엿든지 이 조흔글을 가지고도 잘 활용하야 일대문학을건설하긴컨영 그글자치의 용법까지 헛든러처 지금와서 학자사이에 문자정리와 맛그릉일을 부르짓게쯤 되엇스니한곳든로 생각하면 크게 부끄러운일이다

그러나 중국가튼대서 요새에 겨우 새글자를 만드려쓰는것을 보면 우리는 오늘날부터 이 한글을 사랑하야그것을 활용하기에 노력만 하게된다면 아즉도 늣다만시지탄이 잇는것은 아니다

四

다만 어쩌로부터 한글의문켜든 그의정리맛 통일과 함께 청화한 조선어사전이 하루밥비 나오야만 하겟고 그다음에 한글을 보급함에는 무엇보담도 일반인에게 애독될만한 한글로쓴 소설의 명편걸작이 만이 나와야만 하겟다

이러케 하려면 어학파 문학의 천재가 작고 산출함을 요하거니와 또한 우리네 처각기 한글에 대하야 의식적으로 그것을 한층더 애용할운 하는 우졸한 계속적 노력이 잇슴을 요하나니 아무리 천재가 나드라도 일반민중의 노력이 동부하지 아니하면 건전한 발전을 일우지 못하는 법이다

反猶太人示威隊 警官隊와大衝突

雙方이發砲百十餘名이傷死

팔레스치나 全土不安澎湃

【聯合자파(팔레스치나)二十七日發】最近獨逸에서 追放된猶太人들은叛亂(팔레스치나)로드려가고잇다 當地아라비아人의 猶太人에對한反感는 漸次로高騰되고 잇든바 二十七日「자파」에서猶太人入國反對示威運動을 擧行할즈음에群衆과警察隊가 衝突되어群衆은警官隊에發砲하엿슴으로警官隊도 直時此에應戰한結果 十一名의死者와 負傷者百餘名을내엿다 群衆은 反政府的色彩를띄고잇는것으로 最初群衆으로부터 警官에向하야 發砲하엿슴으로 警官隊도不得已發砲하야 群衆을四散시켯다 死亡者中에는 警部一名英國人巡査二名이잇다 群衆은一時鎭靜되엿스나「자파」는팔레스치나全土에는 不穩氣運이膨脹되여잇다 그리고右報道를接하고「씨라하이파」에서도示威運動을擧行한바警官隊가群衆에 向하야發砲하야負傷者를내엿다

産業復興運動에 挑戰的聲明發表

勞働時間短縮이其反對理由

포드氏大統領과一戰

【聯合뉴욕二十七日發】米國産業復興局長官「쫀슨」氏가 「루즈벨트」大統領의뜻을바다産業復興의徹底的活動을繼續하고잇스나全然積極的으로 參加치안을뿐더러産業復興法典에도參加치안코마음대로賃銀引上을斷行하고 시침이를떼는自動車王「헨리포드」翁는復興局長官「쫀슨」氏運動에對하야어대까지反抗的態度를取하야二十七日『포드』會社의名義로다음과갓튼挑戰的聲明書를發表하고「쫀슨」長官及産業復興運動을反對하엿다

復興局長官「쫀슨」氏는忠實히 法律을 遵守하고잇는米國의一工業(포ー드指稱)에對하야 重大한處罰을行할目的으로『포드』會社가産業復興法典에署名치안는다는 理由로法律的으로 此에抑壓을加하려고二十七日「루즈벨트」大統領은 左와如한言明을하엿다「米國政府는産業法典에參加치안는會社에서製造한 製品에對하야 政府는 買上을禁止한다」이 結果로 米國全土의 各官廳에서는 今後「포드」會社製品買上을 一切停止하게 되엿든바 玆에「포드」自動車會社와「루즈벨트」大統領과의 正面衝突이始作되엿다 이와갓치「포드」氏가強硬히産業復興法典을反對하는理由는「루즈벨트」大統領이米國産業復興의秘訣로提唱하기始作한最低賃銀、最高勞賃制定問題에 作한勞銀引上과勞働時間을短縮하야勞働者階級의購買力을增進식히는案이高能率과高賃銀을標語로한「포드」의마음에맛지안코賃銀引上의點에對하야는反對하기는고사하고 政府가發表하자直時引上을斷行하는것으로應酬하엿슴으로 高賃銀高能率을絶對必要로함勞働時間短縮을 反對하고잇다

國府의海外放送權 廢棄說誤報로判明

【電通東京電話】過般南京政府가 曉橋의三井無電과米國회도랄無電會社의 海外放送權의 一方的廢棄通告를한 新聞電報에對하야 外務省에서는 駐中公使館에命하야 實相에 對한것을調査식히고잇는데 二十八日有吉公使로부터 外務省에온電報에依하면 右는失事實에依한 것이判明되게되엿다 卽「회도랄」無電會社와北京政府와의間에 民國十年締結된海外放送權에關한 契約에基하야 發行된債券中未發行債券六百五十枚(米貨幣六百五十萬弗)은 該契約에基하야 米國의中國公使館에 保留되고잇는데 此未發行債券은 오래保留함은弊害잇다고하야 駐米施中國公使는米國財政部와 交涉結果 九月九日右債券을米國側 係官立會下에 財政府에서 燒却하고此旨를施公使로부터 南京政府에報告잇섯다는것이 誤報된것이다

徐、賀의引率한共軍 大擧四川에侵入

揚子江上流의各國船舶徹回開始

【電通東京電話】陸軍省에達한情報에依하면 四川省東北地方에侵入한徐向前의共産軍은其後益益勢力을擴大하야 兵數四、五萬에達하엿는바 이미開江、大竹、廣安等으로流出하엿다 其主力은梁山方面에잇고 賀龍이引率한 共産軍도湖北省으로부터 四川省에侵入하야 萬縣及忠縣의揚子江對岸에 迫하려한다 따라徐向前軍과 賀龍軍이呼應하게된다고하면 四川省은共産軍에게掌握되고 揚子江의上流航行은 余然不可能하게되리라고 見測되므로 各國은共産軍에依하야 上流의船舶이 軍用使用될虞慮가잇슴으로 目下徹回를開始하고잇다

蘇聯邦의軍備

領土保障에充分

飛行機工場에서每週 大型機十臺를製造

【電通東京電話】在莫斯科「뉴욕타임스」特派員으로「베이란티」氏는 去十四日及二十五日「뉴욕타임스」에 左와如한通信을送하고注目을惹起한바 外務省에入電이잇섯다 蘇聯邦은今日蘇聯의領土를一時라도 失하지안을實力을 有한것을自信하고잇다 約二週間前에 莫斯科政府가 日本政府에抗議한것도 이自信에基한것이다 今回의米蘇復交는 이信念을一層强하게하얏스며 他方日本軍部도 米蘇復交에依하야戰略上只今에잇어서는 理由에依하야日本에서 蘇聯에對한危險은一層切迫하얏다고할수잇게되고 西伯利鐵道「블라디보스토크」를遮斷하야도 優勢하다고는 할수업스나三十年보담은極東自立할수잇다 今日極東에 在한蘇聯邦의兵力은그러케 强硬히 抵抗할수잇다 더욱이極東蘇聯邦空軍의 飛機를增加한것은 周知의事實로 그飛行機工場은 過去十八個月間每週十臺의大型爆擊機를製造하고잇다 此等飛行機가 東京大阪橫濱等의 大都市의燒터널것갓흔木造家屋을襲擊하면그慘害는想像에나머지가잇고 이에對하야浦鹽은 一小都市임으로 이에加하야西伯利亞는只今부터 酷寒에向함으로日本軍은아모일도못할것이다 莫斯科政治家의누구나 걱정하는것은 來年三四月이다 ―【紐育「타임스」特派員의所報】―

우리명절◇한글날

오늘이사백여든일곱재돌

訓民正音

發布에對하야

朝鮮語學會 金允經

一、緖論

오늘은 한글날 이조선명절을 당하야 조선어학회가 다년고심하야만들은『한글마춤법통일안』을 널니세상에 발표하게된것은 얼마나깃분일인가 이긔회에『훈민정음』발포에대한 이야기를독자에게 소개하는것도 또한의미깁흔 일이될가한다(編者)

오늘은 訓民正音 發布紀念日입니다。올이 四百八十七週年에 當합니다。訓民正音은 李朝 第四世 世宗大王의 製定한것인데 世宗二十五年 癸亥 十二月에 完成하여 同二十八年 丙寅 九月에 發布한 것입니다。

二、製定의理由

當時에 이미 漢文 古代文字 吏讀 口訣들이 있었는데 왜 새로 文字를 製定하였는가 하면 대강 네가지 까닭이라 보겠습니다。

첫째는 民意暢達입니다。이는 訓民正音序文을 보아 分明합니다。

둘째는 國家體面을 因함이외다。東國文獻備考에「다른나라는 다글이잇으되 우리만없다」하여 만들었다함을 보아 알겠읍니다。

셋째는 文化促進을 爲함이외다。漢文은 極히 難解의 文字에서 專門家라도 意味不通이 많은데 普通人民이야 어찌 能히 理解하라함이니 그것입니다。(鄭序)

넷째는 冤獄이 없게 하려함이외다。이것도 鄭序 中에 보이는 바외다。

三、製定의 苦心

얼마나 訓民正音 製定에苦心하였는가 살피어 보건대

첫째는 服疾이 나기까지 受苦하신것이외다。그리하여 鐵原으로 或은 淸州 椒井 藥水로 治療하려 당기시게된것이외다。政事는 조作하면서 正音 硏究 草案은 늘 가지고 당기심은 崔萬理의 反對上疏에 보이는 바외다。

둘째는 集賢殿 副提學 崔萬理以下 여러學士들의 激烈한 反對를 當한 것입니다。

셋째는 各國 音韻調査의 苦心이외다。成三問 같은이가 遼東 黃瓚에게 音韻을 質하려 十三次나 往復한것은 그 一例라하겠읍니다。

넷째는 字形考案의 苦心입니다。金澤庄三郞博士의 말과 같이 訓民正音은 同一系統의 音을 가진字는 同一한 基礎字形에서 變形되게 考案한 組織을 가진 것입니다。即科學的 것입니다。

다섯째는 三年間 正音을 闕內에 두고 當代一流 碩學을 網羅하여 討議、硏究한 것입니다。

『마춤법』발표

금일긔념회에서

『한글마춤법통일안』의 발표는 긔보와가치 금일오후다섯시반부터 시내돈의동 명월관에서 열니는 한글긔념회에서 한다고하며 당일모임에는 만히참석하기를 바란다고한다(회비일원)

◇訓民正音原本◇

訓훈民민正졍音음

御엉製졩曰왈

國귁之징語엉音흠이 異잉乎홍中듕國귁ᄒᆞ야 [illegible]

四、組織의 性質

첫째는 三聲別입니다。卽 初、中、終三聲으로 나누었읍니다。初聲十七字를 初聲과終聲 同一한 十七字로서 이제 子音과 같은 말이고 中聲은 十一字인데 이제의 母音과같은 말입니다。

둘째는 七音 區別입니다。初聲十七字는 다시 우에말한 牙、舌、唇、齒、喉、半齒로 나눈것입니다。

셋째는 唇輕音 規定입니다。ㅂ、ㅍ、ㅁ、ㅃ 등의 唇音밑에ㅇ을 連書한 音입니다。

넷째는 同一初聲의 並書외다。ㄲ、ㄸ、ㅃ、ㅉ、ㅆ、ㆅ 등의 여섯가지가 있읍니다。

다섯째는 相異한 初聲의 並書외다。이는 몇이라고 數는 들지않았으나『初聲合用則並書』라 ㄽ、ㅄ、ㅴ 같은것입니다。終聲도 同이라한 것입니다。

여섯째는 四聲의 區別입니다。곳 去、上、平、入의 네가지입니다。

일곱째는 綴法 規定입니다。곳 ㅗ、ㅛ、ㅜ、ㅠ는 初聲 아래에 붙이어 쓰고 ㅏ、ㅑ、ㅓ、ㅕ는 初聲 옳은편에 붙인다 함이외다。縱으로만 하든지 橫으로만 하든지 한 가지 모양으로만 하지아니하고 뒤 섞은 것과 한 單語를 한 덩이로 하지 아니하고 한 音節을 한덩이로한 規定은 漢字의 影響으로서 오늘날 그것이 綴字法 不統一이란 큰問題를 일으키게되고 學習上、時間上 많은損害를 當하게 한 原因이 된 큰 缺點이라 하겠읍니다。

五、朝鮮語學會의綴字法統一案의發表

三年前 一月十日 그 總會에서 調査 硏究를 決議하여 爾來 三個星霜間 二百餘 會合과 五百餘 時間을 繼續하여 十八委員이 製定한 案을 通過하여 오늘에 發表하게 된 것은 오늘의 紀念으로 가장 意味깊은 일이라 하겠읍니다。勿論 우리 語學會 自體로도 滿足하다고는 보지 못하는 바나 學界의 高評과 社會 各方面의 敎示를 받아 將來完成에 이르게 하려는 한 材料를 提供하려는 뜻으로 오늘에 發表하는것입니다。各方面 人士의 높은 敎示를 언제든지 기다리는 바외다。(끝)

―此一篇은二十九日午後七時京城放送局에서講演할稿本임을附記함。―

本紙附錄發行

綴字法統一案全文

『한글마춤법통일안』발표를 긔회로、본사에서는『조선어학회』와 교섭하야그 원본을인쇄하야 본지독자에게 무료로 드리겟다 함은 이미사고로써 발표한바 어니와 금일본지부록으로하야『타부로이드』형『네페지』의 원본을첨부하여습니다

軍備戰線

列◦强◦의◦現◦勢

【五】 韓普容

싸벳트聯邦

蘇聯 赤軍은 『새롭은階級의 새롭은軍隊이며 새롭은原則의 새롭은組織』으로 革命以來 十六七年間 急速度의 長足進步를 하엿다。

蘇聯五個年計劃은 엇던意味에잇서서는 軍備五個年計劃으로볼수잇다。그들은 約八百億留의 巨額을投하야 戰時總動員狀態로 그計劃을進行하여왓다。鋼、燃料、機械製作、化學工業、自働車及航空工業等 重工業의 可驚할進步를보게된 重武裝의 蘇聯赤軍은 帝政時代의 露西亞軍에 比할것은 勿論안이다。싸벳트聯邦에서 이와가티軍備充實에 沒頭한것은 그는資本主義國家 聯合軍과의國際的大戰爭을 豫想또는 覺悟 한 外닭이다。그리고 戰爭이반드시잇슬것을 覺悟하고 생겨난赤軍의 兵制는 整頓되여잇다。

蘇聯은國民皆兵主義를採用하는나라로赤軍의 最高統制機關은 陸海軍人民委員部이나 實際일하는곳은 陸海軍人民委員을 首班으로하는 革命軍事會議이다。

現在赤軍은 常備軍과 民兵軍으로編成되엿는데 徵兵年齡은 十九歲로부터 四十歲사이로하며普通時에도 二個年에 一個月半의 徵收前豫備敎育을밧게된다。그리하야 二十一歲가되면 抽籤에依하야 一部는 常備軍(現役五年在營二年)으로 一部는民兵軍(現役五年在營步、騎、砲、技兵各二年)으로 編入되며 常備軍이나 民兵軍에 漏落된者는

除外 現役勤務도 現役五個年中 六個月間의軍事敎練을밧게된다。또以外에 女子도 義勇兵으로 服務함을 認定하게되야 蘇聯內에 잇서서는 不具者以外에는 武裝치안은者가 업는 形便이다。

그리고 軍隊의 主力的戰鬪常隊는 純勞階級만으로 編成하고 다시 그中心을 扶『常良으로 常固히한것이 赤軍의特色이다。

現在赤軍의平時兵力은 步兵七十五師團 (常備師團三十三民兵師團四十二) 騎兵二十一師團(內獨立騎兵八旅團包含)인데 正規軍約 五十六萬二千을 基幹으로 此에 民兵軍約六十萬、G・B・U (國家保安部)約五萬、護送軍隊約三萬三千、陸軍航空軍部隊約三八萬、合計約百四十一萬五千인데 騎兵師團은 一旅半乃至二旅 에 擴大 됨으로도 戰時動員總數는 實로 三百萬에 達하게된다。

다음赤軍의 機械的狙擊師團은 三聯隊編成으로 火力裝備는 輕機關銃百六十二、重機關銃百八、野砲六十三、十二糎榴彈砲九로 日本이나 其他諸國과 달너서 그規模가宏壯하다。

蘇聯은 世界大戰의 經驗에鑑하야 一九二一年 頃부터 將來戰爭은 航空機와 化學兵器의 進步發達如何로勝負가 決定될것을 알고 軍隊內에 化學兵器研究所 六個所、化學兵器製造所 四個所 以外에 將校養成과 敎育하는 高等化學戰學校、下士級을 敎育하는速成化學戰學校等이잇다。그리하야 莫斯科에잇는 毒瓦斯에關한 研究機關을設置하고 또民間化學工業發達을奬勵하야 그結果로 化學賛助會、國防飛行化學協會等이 생겨나스며 軍隊內에

化學 聯隊하는것은 世界的威嚴을 보이며잇다。

赤軍騎兵이 世界第一이라는것은 各國 軍部當局者外지 是認하는 事實임으로 頌言할 必要는 업고 現代陸戰에 잇서서 가장 두려워하는 戰車數가 世界에 第一만타는 佛蘭西의 그거와同數(一千五百臺)에 達하야 砲兵軍備로서도 世界一流에 處함을 볼때에近來 蘇聯에서 그얼마나 軍備充實에成功하엿는지를 알수잇는가한다。一九三二―三三年의赤露의軍費(陸海軍合)는十三億九千八百萬留이오 一九三三―三四年軍備는 十五億七千三百五十萬留에達하엿다。

獨逸

戰敗國獨逸은 벨사이유條約에依하야 兵員은常備軍十萬將校四千에 制限되엿슬뿐안이라 現代軍의 生命이라고할만한 空軍은 全혀許諾되지안엇스며從來의 國民皆兵主義를 廢止식혀 義務兵役法은 업서지고 마럿나。

이와가티 獨逸은 軍備에잇서서 外的壓迫을밧고잇는것이 事實이나 歷史잇는『獨逸軍』이니만치 現在에잇서서도 獨逸軍을 輕視할수는업다。米國人新聞記者 닛카ー보카ー氏의 調査에 依하면 獨逸의 現在의 實際兵力은 常備軍 十萬以外에 十五萬三千의 警察隊는 一種의 豫備兵으로 武裝은 常備軍과 何等差異가업슬뿐 안이라 私設軍隊인 나치쓰突擊隊(Sturm-Abteilung)가 二十萬을超過한다고 傳한다。

獨逸은 機械發達한 나라로 世上이 다아는 바어니와 平時商業用 農業用에 使用되는機械도 戰時에는 此를 軍隊用으로 轉用하도록만든것이 만흐며 毒瓦斯研究製造는 禁止되엿스나 瑞典等外國에나가서 此를研究할뿐안이라兵士 軍馬 軍用犬에이르기까지 防毒具를 갓고잇다한다。

禁止되엿든空軍은 一九二六年에聯合國大使會議에서 國防軍三十六名、警察五十名의 許諾을밧어스나 以外에 獨逸商業航空隊가 有名 하야 루프트한자航空會社가흔때는 二百隊의飛行機를 軍隊으로 所有하고잇다 (續)

完全迅速

痰咳 喘息의 愉快한治療

龍角散의十大特長

1 病原에作用함=왜기침이나나、거긔에곡맛는。
2 咽喉를淸潔케함=實로氣分조코참으로明朗하게됨。
3 呼吸을安樂케함=숨찬증을업시하고和柔케됨。
4 기침의靜止作用이有=服하면기침이안나는것이妙함。
5 胸部에의影響을防止=가침이안남으로胸部가便安함。
6 熱이解消함=熱이잇스면痰症되는故로그것을完全히消함。
7 肺炎의變症을防止=卽肺炎肋膜炎의發症을막음。
8 肺結核의痕跡되지안음=또可恐할結核의씨가지도消함。
9 副作用이업슴=習慣性이되거나、胃를傷하지안케함。
10 他藥과併服하야도無妨=如何한藥과갓치 服用하야도無妨

痰을업새고기침을鎭靜식히며 肺炎、肋膜炎、肺結核을防止

名藥 龍角散

龍角散은優良藥質만의配劑임으로少量이라도効果잇고 香味爽快함으로病人도極히服用하기조타

／龍角散主効／
痰咳患者(담으로골몰기침을하는人은極히조소。)
喘息患者(喘息으로쿠ー큰구ー큰숨찬人도곳服用하시압)
咳頻發者(기침이나면夜中安眠치못함이것健康上의百害입니다。)
感冒患者(流行感冒인후두염사의기침에快適에効果가잇습니다。)
肺病咳者(肺病에헛기침은、患部를益益亢進식히는故로用意。)
血痰患者(痰에血이석기는人은반드시服用치안으면안됩니다。)
百日咳(兒孩들의百日咳에는꼭使用하여주십시요。)
痲疹咳(痲疹咳同樣。그러나他藥과갓치服用도無妨。)

定價 二日分 二十錢 十八日分 一圓 / 四日分 三十錢 四十日分 二圓 / 八日分 五十錢 六十五日分 三圓

發賣元 東京市神田區豐島町 株式會社 藤井得三郞商店 振替東京九一番 電話浪花(67)

▲全國朝鮮各藥店에有함

A-24

新聞界의新試驗
讀者利用欄開設
취직을원하거든리용하라
무엇이든지소개할수잇다
本社의奉仕的新計劃

본사에서는 독자에대한 봉사의 일단으로 십일월일일 현재독자 제씨에게「우대진료권」을진정하기로되얏다함은 이미보도한바어니와 이번에또본지의 지면을 개방하야 독자리용란(讀者利用欄)을설치하기로되얏습니다。 이와가튼계획은실로조선신문게서 처음보는일로서、본사가보도의천직을 충실이하는동시에 독자를위하야 힘이 미치는데까지 봉사하기를 게을리하지안는 까닭입니다。 그러면「독자리용란」이란것은무엇인가。자세한규정은별항과가트니참조하면아시려니와 그대략을설명하면 다음과 갓습니다

가령여기에직업이업서서취직하랴는청년이잇습니다。아모리 취직을하랴하여도 구할길이업슬때에는、본사의 리용란규정에의하야 적어 보내십시오、본사에서는 아모료금도 밧지아니하고、그사연을신문에게재하야、사람을쓰고자하는이로하야금 참고를 삼게하는동시에 취직의길을 손쉽게 하랴고자하는것입니다。 취직에관한것은아모리 리용란에서 소개한다할지라도 곳소망을달하리라고 밋기는 어려운일이나 그밧게 셋집을구한다든가、집을빌닌다든가、혼처를 만다든가、운동기구를밧군다든가、개인교수를 한다든가、유모를구한다는따위의 간단한 소개면 무엇이든지 우리의 리용란을리용할수가잇습니다 이와가치 사소한일이라도 독자의가감한사정、궁금한일、불편한노릇을 덜어드리자는것이 본란을 설치하는본의이오니、만히리용하시기를 바라오며 본란의 실시는 래월일일부터하기로 되얏습니다

讀者利用欄規定

一、本欄은 一般讀者間의便益을圖하기爲하야 公開하되求職、求人、求婚、家屋其他物品의賣買貸借、物品書籍樂器等의交換、商店讓渡、敎授、紹介其他의各種用務를紙上으로發表케함

二、本欄을 利用코저하는이는前記의規定에依하야 簡明이記入하야 本社讀者利用欄係로보낼일。

(가) 葉書一枚에는 一件에限하야 記載할일

(나) 一件은一回以上揭載치아니함

(다) 每件의要領은 五十字以內로할(住所氏名도 此에包含함)

(라) 匿名은不許하고 반드시住所氏名을 前項의五十字以內에含하도록附記할일

(마) 申請人은반드시 署名捺印하되、電話申請은 謝絶함、

三、紙上揭載는 申請到着順으로함

四、面談은絶對謝絶함

五、紙上에揭載된事項에對한照會는 揭載主에게 直接할일(本社로照會하여도 一切應치아니함)

六、內容이不適當하다고 認할때는、本社는 修正又는沒書할을得함

釜山고무罷業事件續報
代表卅名은警察에
本隊는市內로行進
警察은卅九日雇主와調停準備
女工團은水晶洞에結陣

【釜山支局電話】 석간게보=부산고무파업에 참가한녀직공삼백명은 이십팔일까지도여전히결속하야종업해산하자아니하고 환대(丸大)공장으로 몰려드랴가다가 충돌이되여중상자십여명을내인후 그중대표자삼십명은 경찰에몰리여드러갓다

경찰당국은 파업내용을 자세히뭇고 이십구일은 고주측을불러서 서로타협을 식힐예정인데 이와가티 삼십명대표직공이 경찰서로불리워 드러간후에는 남은직공삼백여명은 떼를지어서 시내를 행진하야 이십팔일오후까지도 아즉해산치아니하고 부내수정정(水晶町)에 결진하야협의를계속하는중이다

群集한職工團에
劇藥、熱湯을撒布
人道上으로보아問題는重大化
丸大工場側의此駭擧

별항파업단 직공삼백 여명이오전중에환대(丸大)고무공장으로 밀려드러갓슬때에 공장측에서는밀려드는 직공들을 해산식히기 위하야 극약(劇藥)과 끌는물을 뿌렷다는데 이사실이 판명되자 파업단은 분개함을 마지아니할 뿐이요 일반방관자 측에서도인도상 중대한 문제라고하야 금후이사건의 진전을매우 주목하고잇다고한다

在滿不良日本人
徹底히取締方針
滿洲事變以後渡滿者十五萬名
追放法規外지制定中

【奉天電話】 만주사변이래 만주에 건너온 일본사람은십오만이라고하는데 그들 가운데에는 만연히만주에건너와서 생활에곤궁하야 낫븐짓을하야 일본사람으로서의 체면을 손상시키는사람이 만함으로 이가튼불량분자를 단연히 배격하고저 만주에잇는 각령사관、헌병대、경찰서의세긔관에서는공동으로

一、정치운동을목적으로한비밀결사에가맹하는사람

一、일만대관의일홈을빌어가지고부당한리익을취하고저하는사람

一、금품을 강청하고 또는협박을하는사람

一、풍속을 문란히 하고일본사람의체면을 손상하는 사람

一、만주의 발전을 저해하는 사람

등에대하야조사하는중인데이뒤로는재류금지(在留禁止)의법규에의하야 엄사의 일홈으로써조금도 용서치안코 퇴거를명령하기로되엿다한다

夜間航空郵便記念

오는십일월 일일부터 새로일본사이에 개시될항공우편물의 야간취송을 긔념하야 체신국에서는 당일부터륙일까지 경성에서는 경성우편국 비행장 분실에서 그밧게울산(蔚山)평양(平壤)신의주(新義州)각우편국에서인수및긔념소인을하리라한다

東小門―安岩里
郊外써쓰運轉
乘繼는八錢、普通五錢

경성궤도회사에서는 이십팔일부터 동소문(東小門)안암리(安岩里)간에「써스」를 운전하기시작하얏다 구간(區間)은 동소문안암리간을한구간으로삼고 료금은오전으로밧되승계객(乘繼客)은팔전으로 승계하도록 되얏다삼선평(三仙坪)지면의종래불편하든교통도 이로써 불편이업도록 된더이라한다

동소문밧그로개통된「써쓰」

五、一五事件 海軍判決
래월구일에

【橫須賀電話】 전일본의이목을 끄으는 오일오(五·一五)사건 해군측공판결날자는 지장이 생기지안는한에 잇서서 대체 십일월구일경으로 내정하얏는데 횡수하해군포술학교(海軍砲術學校)긔숙사에 들어안저 관결을 자우치고잇는 고수(高須)판사장과 일고(日高)등전(藤田)의각판사는고(高)법무관의에부처 참으로결사적 긔세로이긔안한판결문을두어번이나회의한중 토의수정한결과 이십칠일로써 최후의결정을 보엿다판결문은 상당한장문으로 해군용인찰지(罫紙)약이십매가되는바재판장이읽기만하여도사십분내지오십분이걸리리라한다

奔騰!又奔騰!
米價의爆發的奔騰
公正價格影響에 一躍九十錢
月給쟁이에大痛捧

이십팔일의 인천(仁川)정미(正米)시세는돌연폭발적으로 분등하야 이십이원륙십전의 시세를보여 근래에드믄한파란을 이르켯는바 일본각지와 조선각도가모다 풍년이들어 쌀갑의하락을예상케한는것이 의외에 분등을한것은 지난이십오일 일본에서열린 미곡통제위원회(米穀統制委員會)에서 공정가격 최고삼십원오십전과 최저이십이원 칠십전을 제정한것을 여러가지로미루어보면 조선의 쌀갑도최저 이십원이하로는 내려가지아니하겟슴으로 그것을 내다보고 시세가그가치 앙등한것이라는데 긔미(期米)는 이십삼원까지 올라갓스며 정미는「마루인」(丸仁)삼등이공정가격을결정하기전에는이십일원칠십전하든것이이십이원륙십전까지올라약일원의등귀를보엿다쌀갑이이가치 뜻박게오르고 보니세민과 월급쟁이중에는 큰타격이 잇슬모양이나 이십팔일의 시세는그와가탓스나 매매가 별로업섯든것과 조금잇스면 신곡이나올것등을보아 당업자는분등은업슬모양으로갓다

天安溫陽間
列車一部休運

경남철도의 충남선천안온양(天安溫陽)간의 제구백십호와구백십일호렬차는 오는십일월 일일부터 명년이월까지 운전시간이넘우 일르므로 운전을휴지한다고한다

破門當한業報!
敎會長老를毆打致死
大同郡下敎徒의行悖

【平壤】 대동군 고평면 추자리(大同郡古平面楸子里)김봉준(金鳳俊)(二三)은 십오일 오후사시경 동면 망일리(同面望日里)모교회장로박영만(朴永萬)(六五)을 곤봉으로구타하여 이것이원인이되여 박영만은 이십오일절명되엿다 대동서에서는 김(金)을 사법주임이 공의를대동하고 현장검증을 하는동시에 상해치사범인으로 체포햇다 이사람은소행이조치못하야 작년일월경 파문을당한 원한으로 복수코저권고와가튼 행동을 감행한것이라한다

梨花女專主催
秋季『쌔사』大會
來月三四兩日間

리화녀자전문학교동창회주최로 오는 삼일과사일에 본사학예부후원으로동교내에서 추긔대바사회를개최키로되엿다 그취지는방금신촌에새로짓는리화전문학교신교실에가사과(家事科)모범교실을설치코저 그비용기금을엇기위하야 년래로동창회원들이 힘써오든중이번에도 그기금을 엇기위하야 바사회를 개최케 된것이다 바사회는 학교학생과 동창회원들이만든일반가정용품으로자수모직물、애기옷、동양화야각종수예품을 진렬하야 일반에게팔게하며 또한편 손님에게 학교긔숙사식당을 개방하야 음식도 만들어팔고 또한편으로는 장내에서 음악회도개최하야 성대한모임을 만들고저하는것인데 그날의 바사는 굉장한인기를끌모양이다입장시간은 아츰부터 저녁까지이며 입장료는 십전이고 음악회입장료는 따로히십전을밧는다고 한다

攻玉普通學校
廿八週年紀念

시내고미창정(古米倉町)에 잇는사립공옥학교(攻玉學校)에서는 이십팔일 오후두시부터 그학교안에서 창립이십팔주년긔념식을 성대히 거행하얏고 니어서십년동안근속한교원 권진원(權振元)씨와 후원회 리사장손완영(孫完榮)씨의표창식이잇섯다 동교는 현재사백팔십명의 생도를수용하야 유수한 사립보통학교로서전도가매우촉망된다고한다 사진은 긔념식장과 교장김원영(金源榮)씨(좌)와표창바든교원권진원(좌)손완영(우)량씨

技競運動

東京서열닌籠球 女演習科惜敗

【東京電話】 神宮大會女子籠球戰은 二十八日午前八時부터開始한바 第一回戰에 朝鮮서來征한女子演習科軍은 神戶一高女의게 惜敗하엿스며 京城第一高女도 第二回戰에드러가 京都一高女의게敗하엿다

【第一回戰】

京城高 23 (17—6, 6—7) 14 銀高女

神戶一女 12 (9—2, 3—4) 6 演習科

【第二回戰】

京都女 25 (11—6, 14—5) 11 京※高

女子庭球經過 進明宋林組敗

【第二回戰】

○大垣(所田 松田) 4—3 京城(三山 山本)×

○神戶(中西 藤村) 4—3 京城(秦 宮本)×

○千葉(坂 胎伊藤) 4—1 白石(野寄 可)×

【第三回戰】

○津高(森本 森本) 4—0 進明(宋 林貞)×

【第四回戰】

○岐阜(成田 森田) 4—2 平壤(板 伊藤)×

女子排球經過

◇京城第一高女敗◇

京城一女 2 (21—11, 21—6) 1 越※女

本社後援

規定

第五回 全朝鮮中等學校씨름大會

◇씨름大會◇

◇大會期日 十一月十一日午後一時

◇場所 天道敎紀念館

◇參加規定 ▲每校五人候補二人 ▲期日十一月八日까지 ▲場所鐘路二丁目體育會 ▲參加金每校二圓

主催 朝鮮씨름協會

第四回 全朝鮮柔道劍道大會

◇武道大會◇

◇大會期日 十一月十二日午後零時

◇場所 天道敎紀念館

◇參加規定 ▲參加人員은每校武道部及道場에서六人以內로함 ▲期日十一月八日까지 ▲場所朝鮮體育會 ▲參加金每人二十錢

主催 朝鮮體育會

콜럼비아레코—드
Columbia
朝鮮레코—드拾壹月新譜

流行歌 落城의가을밤 / 淚花 一枚 BA 蔡奎燁 王壽福
同 江南을가자 / 짜스·맥이 一枚 BA 林憲翼 金仙草
民謠 내사랑아 / 山念佛 一枚 金鮮英
流行歌 노라그대여 / 停車場 一枚 BA 林憲翼 金仙草
同 望鄉曲 / 落葉 一枚 BA 王壽福 蔡奎燁
兒童劇 順童이의孝誠(上·下) 一枚 沈琴影 金鮮英 金仙草
悲劇 江山風月 一枚
短歌 鄭將軍 一枚 金弘圭
爽快將神 愛娘과離別
伽倻琴 바이오린 二重奏 노래가락 / 도라지타령 一枚 金甲子

發賣日 十月二十日

有望한滿洲自動車界에雄飛하려는靑年은오라!
學生募集
日滿自動車學校
目下滿洲에는運轉手가大不足
本校卒業者는即時就職紹介
滿洲奉天市工業區四馬路

職業
專業副業適當月收百六十圓手續簡易、安全活動家要求할規則要三錢切手二枚
朝鮮沙里院 共益社

단성사主座
곰보打鈴
엿치라打鈴
(一五八五)
申不出 申銀鳳

梅毒全治注射
六〇六號
一號에金一圓八十錢六〇六號는號數의大小는잇으나品質의好不好는업스니絶對安心하시요
京城明治町チエ京城支店

淋疾 梅毒 專門
明治町二ノ二〇三(京城郵便局北側)(電本一三五三)
チエ京城醫院

ラッキースキン
産制豫具防毒豫具には安全なる
ラッキースキン
全く丈夫で破れず天然のフレッシュスキンと同様で使用感の良い進んだゴムサックの理想品です
時代の最も要求する
全國有名藥店にあり
日本ゴム株式會社

書籍目錄 無代進呈
受驗就職案內各種講義錄及工場業致富各書珍本其他
書由込 大阪市十三東町
文明之日本社

京城 金 金銀地金分析 賣買 合資會社 杉山商會
京城明治町 合資會社 杉山商會 電話本局七四番
高價

生徒募集
總督府認可 京城中等公民學校
◆中等本科、晝夜若干名(三ケ年卒)
◆簿記專科、晝夜約百名(六ケ月卒)
各科商業及滿洲語科加設(締切十一月五日)
【學則要二錢】 ●京城太平通大漢門橫入(電本三、九四二三番)

中西テント
京城本町二丁目 中西テント 電本二四八一番

二十七日부터新築落成의사—예스!!
連日滿員!謝恩興行!(入場料均一)
獨逸映畫의三大巨篇同時上映
獨逸우—비스組特作全토—키—日本版
봄소낙비 九卷
안나·베라主演
獨逸우—쯔아社全發聲版
不滅의放浪者 九卷
구스타프·후렐—리쓰히氏主演
直輸入 으—후아社特作全發聲版
구스타프·후렐—리쓰히氏主演
洋劇專門 浪花館
直流電氣映畫·發聲完全!!

廿六日特別公開
新彦待望の日は遂に來た興趣本歌が絶頂!新やかに展く仲秋の凱旋!
今秋最高峰の名畫!!
階下廿三十錢小人二十錢
パラマウント超特作日本版
原作ヘルマン·ズーデルマン氏
監督ルウベン·マムウリアン氏
主演マルレーネ·デイトリッヒ孃
戀の凱歌
主題歌コロンビアレコード吹込 ジョニー ·ジョニー
現世紀の龍姫デイトリッヒが九ヶ月振りの大傑作今秋シーズンにあって第一位を占むべき壯麗豪華の名篇
新興キネマ初秋特作 婦人俱樂部連載 原作山中峯太郎 監督 川手二郎
結婚快走記
入江たか子·月田一郎·江川なほみ主演
パラマウント提供
コロンビア特作日本版
監督 ロイ·ウイリアム·ニール氏
海底二千尺
中央館 (本局)三〇一四番

密輸期압두고 嚴重取締할方針
稅關吏四十餘名增員 密輸線上의異狀

【安東縣】 안동세관방면에 이즈음부터 밀수단(密輸團)은 본격적으로 활약할시기가 되여 그들에게는 유일한난관인 안동세관에서는 작동의 밀수상황을 보아 금년겨울에는 압두고다시 세관리 이십명, 임시고원이십명을새로히 채용하야 종래는검거 가격의 이보를 장려금으로주든 것을 금후부터는 오분내지일할 의장려금을주기로되얏스며「간」 밀수단에 대하야는 종래와가치 곤봉으로는 효과가 적음으로금 동부터는 방한(防寒)또는[illegible] 적극적으로 취체할모양 이라고한다

혀서 불자면하다가그리된것이라 한다

松峴海岸防築 水門又復決潰
附近住民不安莫甚

【仁川】 지난이십오일오전구 시경에 인천시내송현리(松峴里)해안방축의수문이 괴결되어 그부근인가에서는 벼아닌 물란리를만나 일시대소동을 일으키엿스며 부당국으로서는 즉시응급수축을하야 다행히 큰피해는 업섯스나 그수문은 지나간여름 장마에도괴결되어수십호가침수 되엇섯다 그뒤에도 부당국으로 서수축을한것인데불과몇달이지 나지못한 오늘날에또 괴결된것은부당국이로서의수축이불완전하야그리되엿다고그곳주민들은 불평이놉다고한다

洪原勞組事件 崔浩賢氏釋放

【洪原】 홍원로동조합(洪原勞働組合)사건으로잇든최호현(崔浩賢)씨는 작년십일월에홍원로동조합사건(洪原勞働組合事件)이일어나자 교묘히몸을 감추어칠개월간이나 피신하여 잇다가 거칠월중순에 자택에서 검거되여지금까지 홍원경찰서(洪原警察署)에유치되여잇든바 지난이십륙일에석방되엿다더라

間島圖們에 暴風과降雪
建築中家屋이倒壞

【圖們】 지난이십삼일간도도문에는 첫눈이나리며 무서운폭풍이불어 건축중의 가옥을도괴하는등 실로어동의 괴세를연출하얏는데 긔온은 령하오도나 다고한다

孝婦黃姓女

【扶安】 전북 부안군 하서면원계곡리(下西面 元麓谷里)에거주하는황성녀(黃姓女)(四〇)는 지금으로부터십사년전에 그의남편 고제성(高濟成)(五二)이가 남의채금관계로서 집을떠난뒤 아직것 생사간소식이업슴에 불구하고 한결가티그 남편을 단심으로생각하며 극도의 빈한한살림을 오즉한몸으로 벌어 늙은시아버지와 어린아들을 지성으로공양하여오든중 당년의 그시아버지인 고진철(高鎭喆)(七〇)로인이 뜻밧게불행이도 고창증이란병에 걸리어 사경에들어 영영회생의 희망이업섯다 그러나 황성녀는조끔도 절망치아니하고 산에올라가서 단방약(單方藥)등을 캐고 롱에가서 고기를잡어다가 이래반년간 꾸준히 구호하여온결과 근년에는 그시아버지의난치병이 처음개효가잇서 요즘은 그는 완치되엿다 그래서 면근에서는 이것을칭찬 그지극한효성에 감동이라하야 송성이 자자하다 한다

妙齡美人이 鐵路에自殺

【平壤】 이십육일오전구시오십분경[illegible]렬차가 곽산,로하간(郭山,路下間)을 진행중이 십삼이십이세되여보이는젊은녀미인이뛰어들어 무참히도 자살하엿다 어떠한원인인지알수업슴은물론 신원도아즉 판명되지안엇다 이때문에 열차는사분동안이나평양에연착되엿다한다

病苦로自殺
불행한우편국원

이십팔일 오전여섯시경에 시내 병목정(並木町)십오번지의 오십일호에사는 경성우편소 전선과원 북원무부(北原武夫)(三二)는 자기집변소에서 허리띄로목을매여 자살하엿다 원인은오래동안병으로 고생하던끝에 세상을비관한까닭이라고한다

長淵邑內에서 中國人賭博團檢擧
각기벌금이삼십원에처해 長淵의大規模骨牌團

【長淵】 지난이십삼일황해도 장연읍내에서는 중국인 대도박단을일망타진하야 십이명은 인치취조후 세명은무사 석방되고 아홉명은 벌금삼십원 혹은이십원식에처한 일이잇섯는데 이제 그자세한 내용을듯건대 읍남리 이백이십이번지고사홍(高士洪)(三四)의집에서 장연읍내 혹은송화근방에잇는 중국인이 다수히 모혀지난 십월삼일부터 자긔들의골패(骨牌)를 가지고 구일십오일 십팔일이십일일 이와가치 수일간식격하야 교묘히 모혀도박을비밀리에 하여오다가 이와가치검거 되얏다는데 그청명은 다음과갓다

洪能修(三三)	農	三十圓
劉福榮(四八)	農	三十圓
高士洪(三四)	農	二十圓
李學寅(二九)	農	二十圓
慶長春(四九)	料	二十圓
潘守官(三六)	商	二十圓
洪仁修(三四)		二十圓
楊和軒(四〇)	商	二十圓
譚受道	農	二十圓

腰帶의自起燐이 爆發되어即死
蔚山署爆藥出處嚴探

【釜山】 허리에찬자긔황(自起黃)이폭발되여 찻던사람이즉사한 사실이울산군하에 생겻는데 그는울산군상북면법현리(蔚山郡 上北面 法峴里)일백십사번지박만업(朴萬業)(四?)이라는 사람은 지난십팔일 오후다섯시경자긔 허리에다 자긔황을차고 동리김상이(金相伊)라는사람의 집에서 술을먹고취하야 문박게 나오다가 비틀거리는 바람에벽에밧치자 폭발되여 그와가티무참히 죽어버리엿는데 소관울산서에서는 방금그자긔황의 출처를엄중조사하는중이라한다

釜山府內에 中繼放送局
設置運動

【釜山】 해항도시인부산에해난구조를 목적하고 긔상방송의 필요를느겨 이번에 부산시내에다가 중계방송국을 설치하기로 목하운동중이라는데 경북대구에서도 이방송국의 유치운동이맹렬한모양으로 금후그결과는 자못 흥미잇는일이나 현재의 청취자수로보와서는 오히려 부산이만치못한 형편임에 이운동파동시에 청취자가 입선권을대대적으로행하고저 부산상공회의소에서는 관계각방면과 협의를거듭하는중이라한다

大演奏會開催 三十一日群山서
콜럼비아歌手

【群山】 「콜럼비아」축음긔회사전속가수 채규엽(蔡奎燁)김선초(金仙草)림헌익(林憲翼)등 조선에 가장잇나은 수인을마지하야 군산중야악긔점(中野樂器店)주최와콜럼비아 경성지사 급본사군산지국 후원으로 평소 시청에서 만히류행되는 노래에 "짜스반드"의 반주로 극히대중적인 대연주회를오는 삼십일일 밤칠시반부터 군산희소관(喜笑館)에서개최하게되엿는바 특히 본보독자에한하야료금을할인한다하야 지금부터매우인기를 집중하고잇다한다

改嫁하고서 乃兒를殺害
귀찬타고물에던저죽여 畢竟被逮되

【淸道】 지난이십사일대구도립의원차의관(車醫官)을대한청도경찰서 손(孫)사법계 주임은 대성면월곡동에출장하야사체를 검시한일이잇섯다는데그내면은 무서운살인범죄사건이발각되엿다한다 문제의주인공 청도군화양면범곡동(淸道郡華陽面凡谷洞)성복운(成福運)의처 조룡수(趙龍洙)는본적을칠곡군에두고 청도에와서살림을하던차 전긔성씨의 문중에드러올때 다리고온 녀아가잇섯스나 최근그녀아의 종적이업서지자 재지에서 병사하엿다든 조성녀의변명이 수상하든바 월권홍수에의사체로 발견한 시체하나이 대청면무미동 청도천(淸道川)에표착되엿슴으로이에단서를어든 청도경찰은 이래 암중활동하야검시의결과타살로 판명되엿섯는데 원래 조성녀는 남의문중에다리고온자식이귀치안타고남모르게물에 던저 죽인것이라한다

瑞山에火災
家屋二棟全燒

【瑞山】 지난이십육일오후사시경 충남서산군읍내동문리 김상엽(忠南瑞山郡邑內東門里 金相燁)의집에서불이나자 마침바람이잇섯슴으로 서산소방대가 출동하얏스나 진화치못하고 두채는전소되고남어지한채는소방대의힘으로[illegible]진화하얏다는데이측의피해는업고손해는 조사중인데 발화원인은전긔 김상엽의[illegible]어린아이가[illegible]

地方人事

▲進藤喜藏氏(京畿道土木課技手) 去二十二日曲水堤防觀察中本社曲水分局來訪

▲林鍾憲氏(本報江景支局總務) 約壹週日豫定으로二十五日扶餘地方出張

▲宋寅甲氏(朝鮮總督府雲林署森林主事) 茂山서寧遠郡轉勤人事次지난二十一日本報北倉支局來訪

콜럼비아專屬歌手 地方巡廻演奏

◇出演樂士·蔡奎燁·金仙草·林憲翼、짜즈반드

▲群山 三十一日 喜笑館

▲全州 十一月一日 全州劇場

▲光州 二日 帝國館 (每夜七時半開始)

後援 各地本社支局

雲峴宮의봄 (一六)

琴童 作 / 靑山 畫

十四의八

「어떤가?내가 못할말을 햇나?다들 하는 노릇이고 하게 마련된 노릇을 나혼자안하면 어리석은 짓이라네!」

하엿다

화사는 청하에게 이러케말하엿다 청하는 머리를 조금 들어 학사의 오른편 여페 노혀잇는 주를보앗다。청목으로만드른우에 명주로 눈 달고 주석으로 장식을한 그상자는 옥새를 간직하는그릇보다는 약간 손색이 잇스나,외방 장관(長官)의 관인을넣는 상자보다는 훨신 더 치례를 하엿다。

「조흔 인주로 찍습니까?」

「먹으로 찍는다네」

「아커씨。말슴은 알아 듯엇습니다。그러치만 케 소견으로 말슴들이겟습니다。세상이 아모리 모도 조치못한 일을 하드라도,다 한다고 그것이 조흔일이 될 까닭이 업습니다。녯날 재상은 죽은뒤에 장례지낼 비용이 업는것을 자랑햇다 하지 안습니까?그 마음을 아커씨께서는 본바드실 수가 업습니까?제 소견으로는 노픈 선비는 금전을 사랑치 안하야하지 안는가 합니다」

노인은 청년을 굽어 보앗다。못알아 듯겟다는 모양이엇다。四충사의 일유사가 된 이상에는 자긔도 노픈 선비일것이다。력대의 일유사도 무론 모든 노픈 선비이엇슬 것이다。그 모든 노픈 선비들이 아직써 레사로히 행한 일을 아직 머리에 피도 마르지 안흔 청하따위가 이러타 커려타 하는것이 아니꼽기까지 한 모양이엇다。

「자네는 아직 어려서 아모것도 모르기에 그런말을 하지,남 듯는데서는 아예 그런말 다시 말게。명유(名儒)들의 하신 일을,외람되히 말할것이 아니라네」

지나간 시대의 사람들이 행한 일이니 즉 올흔 일이라고 단정하는 이 단순한 노인을 설하는 결로 악의(惡意)로 볼수는 업섯다 뿐 아니라 이 노인의 마음에도 결코 악의가 업는것은 청하도 잘 아는 배엿다 양긔롭고 쾌활하고 단순한 이 노인은 자긔의 행하는 일에 대하여 비판을 나리지를 못하는 다름이엇다 지나간 시대의 사람들은 모도 잘난 사람들이엇고 그 잘난사람들이 행하든 일이니 결코 나쁜일이 아니라는 단순한 생각으로 행하는 일이지 마음에 각의가 잇서서 행하는 일이 아닌것은 청하도 짐작하엿다。

이 단순하고도 지나간 시대의 사람을 절대로 존경하는 노인에게 대하여,그 일이 그릇된 일임을 리해시키는 것은 지난한 일일것이다 지나간 시대의 사람을 잘못하엿다고 지적하는것은 더욱 어려운 일일뿐더러 잘못하다가는,단순한 노인의 감정만 사기가 十상八九일것이다

「아커씨。 그럼 그말슴은 다시 하지 안흐리다。그대신 케 부탁 하나는 들어주십시오」

「무엔가?」

「아까 말슴하시든 그 안모—안필주는 그대로 넘겨주시면 조켓습니다」

「자네가 그러케 부탁하면, 그건 어렵지 안흔 일이지만 자네는 그 안모와 면분이라도 잇나?」

「면분이 아니라 홍선군과면분이 잇습니다」

「홍선군? 호ㅡ。 자네는 명문거족에 태어 나서, 웨 그런 주책업는 인물과 교제를 하나」

「할수 잇습니까?이미 한노릇을 도로 업시할수도 업고!」

「그럼 버릴 홍모가 오면 바뎟든 것은 도로 내여 줘야겟군…」

투컨해서 돈쌋비 하하하하고 너털거리든 홍선의 모양이 휙 청하의 머리에 나타낫다가 사라젓다 그때 함께 가든 인물이 안필수엿다 그것을 생각하고 홍모의 호소를 련상할때에 청하는 스스로 입가에 떠 오르는 고소를금할수가 업섯다

「게다가 홍선군은 홍모와사회할 돈도 업답니다」

청하는 이러케 보태엿다

遂に最後のチャンス

讀みましたか?

世界で一番有名な性格悲劇の代表作 何は讀まないでも此一册だけは讀んで置けと迄云はれる「ハムレット」です。

これは歷史の中で一番美しい、悲しい、恐ろしい物語です。『人は誰でもハムレットかドンキホーテかのどちらかである』とはツルネゲフの有名な言葉です。そして世界中誰でも知つてゐる有名な言葉です。そのハムレットがどんな人か知らないでは恥です。

また第二回配本の「ロミオとヂユリエツト」もハムレットに劣らぬ有名な物語です。戀物語としては世界一の代表作です。「ロミオ」といふ名が「戀人」の異名であり、「ヂユリエツト」の名が「愛人」の代名詞として世界の日常語となつてゐるのでもわかります。その他ユダヤ人の正義とキリスト教道德を痛烈に對比して見せた深刻な喜劇「ヱニスの商人」にしても、ハムレット以上と云はれる「マクベス」や「オセロー」や「リヤ王」など、世界で先づ第一に指を屈する有名な物語は、いづれもシエークスピヤの作です。夢見るやうな美しい幻想の喜劇「眞夏の夜の夢」や妖艷の女王と大英雄の愛慾情痴を描く「アントニーとクレオパトラ」など有名なことから云つても、物語の魅力から云つても讀まずには濟まされない物語ばかり毎月讀まれるとは、何とめぐまれた全集ではありませんか。

讀む人は誰? 讀まれる本は何

更に十月卅一日まで
—最後の重大な宣言—

出版界未曾有の驚異的新記錄を示しつゝ、此の文化的事業の幕を閉ぢんとするや讀書界各方面より熱烈なる讀者の要求殺到と起れり。我社はこの際左記の重大なる理由にかんがみ此の文化的出版を徹底せしめたい爲に、且つは一人も後悔する人のない爲に、更に十月末日まで特價のまゝ申込を受理することゝせり。乞ふ!我社の微意を酌み、未だ申込なき方は明日と云はず今スグ書店又は本社へ申込まれんことを。

一、シエークスピヤ全集の出版權は早大出版部の有なり。我社は滿五ケ年の絕對的期限付を以て普及版發行權の委囑を得たり。而して右期限後は發行權の返却は勿論殘品一部たりとも燒却すべき嚴約の下にあり。

二、豫約締切以後は絕對に定價(二冊一圓四十錢、全四十卷二十五圓)を嚴守し、而かも分賣は一切之を行はず。

三、從つてかゝる低廉なる豫約特價は永久に再び見られず、この名著の普及もこれを以て最後となれり。

(御注意) 尙ほ世上には殘品のダンピングや古本の洪水を期待せらるゝ向あるやも知れざれども、我社は廉價、特價、分賣を行ふこと斷じてなきはもとより、期限後は殘部全部燒却し絕版となるを以て古本と雖も必ず特價以上となるべし。

たゞ一度!永久に失はるゝ此のチャンスを是が非でも掴め!躊躇は一生末代の悔となる!

御申込方法

申込金一圓に第一回分會費を添へて本社又は最寄りの書店へ御申附下されば直ちに第一回配本ハムレットと以尺報尺が御手に入ります。

申込金は最終會費に充當、一時拂は申込金不要です。

全四十卷 豫約者のみに頒つ。月二冊配本

毎月二冊同時に御屆けします。即ち廿ケ月にて完了

會費毎月一圓。一時拂十八圓他に送料を申受けます。地方十四錢、植民地廿四錢。

豫約期間中の申込者に限り 特價一册五十錢

新修完譯 シェークスピヤ全集
坪内逍遙譯

第一回配本 ハムレットを讀み耽る水谷八重子さん

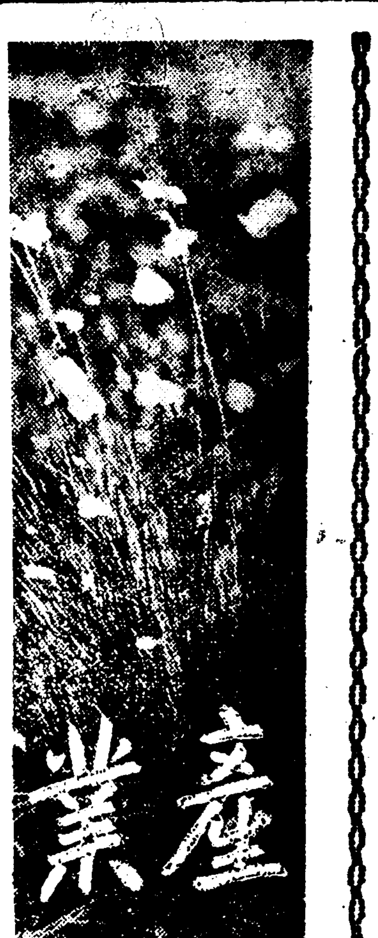
寫眞說明 書齋はもとより喫茶店でも(上)電車の中でも(左)美容室でも(左端)到る所で讀まれてゐる美しい靑い本は「ハムレット」です

中央公論社 東京丸ビル三階 振替東京三四番

一攫千金의꿈도 지나간녯날일
取引所는壽命을옮니고 場軍의갈곳은어듸?

米豆場군! 이름만 듯고라도 一攫千金을 엿보는사람이 만흔것을 누구나 다 아런케인다 이 米豆場군의말을 좀이거하는米豆場에야리'가이'의소리를 떠러서 雨後竹筍가티 이곳 저곳에서 내미는손의 亂舞야말로 장관이다 그러나이곳에서 웃고나오는이보다도 엉파려 집파려라 하야맨손들은 먹어도보지 못하고 고사리니 바치고 나오는사람이 그동안 幾千幾萬名이엇슬가

이런米豆場도 그마하면 時運에 ?히엿는지 米穀統制法에 依하야 압갑은 七個入十錢이란 高低의 限을 너머스지 못하게 쏙 매여놋는바람에 米豆場에서 팔거나 사거나 하여자 別로 所得이 업게되므로 오늘까지 興旺하든 資金의 旺盛이 젊은 돈은米豆場도 압흐로 커물어가는 안개속에 사려지라고 하는運命을 向하야 한거름 한거름 거러가고잇다 이리 몰니고 저리 몰니는 米豆場군의갈곳은어데인고? (漫畫는取引所立會光景)



平北產米『龜尾』 大連輸出計劃中
東京으로이미年七十萬石移出
消費數量運賃等調査

【新義州支局】產米의入超에 年額七十萬石을 移出하고 올日本에 移出하는平北道에서는米穀統制法實施의 結果產米移出의制限을 受할것이必然하다고보아 大連輸出을計劃하고 目下同地의消費量과 運賃關係等에對하야 調査中인데 平北產米龜尾는 東京에서 歡迎되여 오는바 果然大連이 該額에匹敵할만한 消費量을할與否는 疑問이나 上流都市인大連市民이 『龜尾』의風味를經驗하면或은東京以上의消費地로될可能性이잇다고보아期待하고잇다한다

江界無煙炭 一億噸埋藏
順滿鐵道의開通으로
販路擴張、眞價發揮?

平北江界郡立館面龍門洞麻谷站에서無煙炭이發見되여 其質으로나量으로나 平壤의그것보다良好하다는것은 發見當時總督府責任技師의發表와갓거니와 順滿鐵道開通을앞둔 이炭坑은果然어떠한것인가 江界記者團에서는 去十月二十日視察團을組織하야이를視察하얏다

炭脈은 三十餘年前에發見되엿스니 그는바로當時江界에長老敎宣敎師로來駐하든 米國人方惠法이가 宣敎次로各地를轉轉하다가發見하야 이로江界의有力家金泰義氏等에게 出願하기를 勸하엿섯스나 天然森林으로 火木의근색한줄모르든江界에서는이를 一笑에附하엿섯다 그後넘자못차즌이寶庫는 二十餘年을 無意하게지내오든中 十餘年前 黑鉛市場가暴騰할時 黑鉛採掘客인 江界의木下平助가이를發見하여即時 出願하여 登錄을맛치엿다 그러나交通이不便한 江界僻地이라 採掘할지라도其販路가자못如意치못함으로 그동안休鑛中에잇든것을江界金龍宗、韓泰琨等數氏가이를引受하여 明春부터大規模採掘을斷行하여滑?에着手하기로되여잇다 그러면그質과埋藏量은얼마나되는가이것은其當時新聞에 發表된바이어니와 含有量에 잇서서는 立館面一帶가石炭脈이라고하나 技師의實地로踏查한바에依하면 一億噸이라는 無盡藏을 차지하고잇다하며 그質이 平壤無煙炭보다 優秀한것은 其技師의 分析結果發表에依하야 歷然한바이라한다 그러나 어름만나지못한 無煙炭은 事實에잇서 各地方에 販路를求하여 大飛躍을 하여엇슬것이나 交通機關이 殆無하고 運搬機關이 업는江界로서는 到底히 採算이맛지안으므로 休鑛中에 잇섯스니 方今着着進捗中인順滿鐵道의開通이 目前에 迫到하엿슴으로鑛經營者側에서는 販路를 擴張하여 그眞價를 發揮케하려하니머지안은將來 江界無煙炭은 朝鮮工業界에 雄飛할것은 틀림업는 일일것이다

平南苹果 上海、青島行

【平壤】平南產苹果가中國市場에輸出하게되여 來月一日郵船慶安丸으로 六千箱을積載하고 鎭南浦港을出帆하게되여 目下準備에 大奔忙이라는바 輸出地는上海、青島方面이라한다 또한 鎭南浦港이結氷된다면 第二回부터는 釜山港에서 出荷키로될터이라한다

『國光』檢查標準
廿六日決定發表

【平壤】鎭南浦苹果檢查所에서는 二十六日 苹果『國光』의等級標準을 다음과가티制定發表햇다

等級別	第一種	第二種	第三種	一箱中顆大小에依한重量
特等	三六顆以內	四八顆以內	六〇顆以內	三〇匁以內
一等	三六顆以內	四八顆以內	一〇五匁以內	五匁以內
二等	四八顆以內	六〇顆以內	一三〇匁以內	七匁以內

米日爲替少弱

【聯合뉴욕廿七日發】二十七日의日米爲替는 前日보다 六仙低인 二十八弗 五十仙으로 少落하엿다

▲東京爲替

	賣	買
對米	二十八弗八分一	二十八弗二分一
對英	一志二片八分三	一志二片二分一

▲大阪爲替

	賣	買
對米	二十八弗四分一	二十八弗二分一
對英	一志二片八分一	一志二片二分一

航空郵便値上
速達郵便新設

來十一月一日부터 航空郵便規則이改正實施될터인데 改正要點은從來의 朝鮮內行料金七錢이八錢으로되고 速達郵便이新設되리라한다

龍岩浦魚市場 官營運動擡頭
群小魚市場大恐慌
全朝鮮水產業者蹶起

【新義州支局】龍岩浦魚市場은安東에 本店을가진伊佐奈商會의二十年間에 亘한經營인데今年의 十月末日로써經營契約이滿了됨을機會로 平北聯合組合에서는이것을 聯合組合의 官營으로하고저 極秘裡에暗躍을繼續하얏는바 地元인龍岩浦魚業市場의探知한바되어 이對策을考究中이든바 右官營問題는單純히 鎭南浦만에止치안코全朝鮮的의問題가되어 去十七八兩日全朝鮮水產業者가 釜山에參集하야 大會를開催하고決議文을만들어釜山 龍岩浦 木浦 大邱의四地水產業代表가右決議文을가지고 來新하야聯合組合長 佐伯內務部長을訪問하고右決議文을提出하얏다한다

米倉在庫米 不過三萬石
新米가漸次入庫될터

米倉會社의 二十六日現在의在庫米는三萬百七十三石으로前年同期보다 七千百八十二石前月二十六日보다 十五萬二千七十二石의各減少이다 新米가차차入庫될것임으로 米倉在庫의最底일듯하다한다

釜山	一七、三六一石
木浦	一四八
群山	九〇
仁川	二、八二七
鎭南浦	九、七四七

日滿經濟關係變化 滿鐵制度改革必然
問題俄然表面化이나
滿鐵은時期尙早로靜觀

【電通東京電話】滿洲國成立을 契機로하야日滿經濟關係의根本的變化는從來滿洲에在한 經濟發展의根幹으로두고잇든滿鐵의制度改革을必然케함에至하얏는데 過般의關東軍特務部沼田中佐의上京에依하야 同問題는俄然表面化하야 滿鐵은其創業以來의一大重要轉機에直面함에至하얏다 그리하야同問題의主體인滿鐵各方面의이에對한意嚮을綜合하면左와如하다

滿洲國에在한經濟工作은 아즉基礎的準備程度를버서나지 못하고 어연時에三十餘年의歷史를有하고 滿洲經濟의統制를맛흔 滿鐵의制度改革은 時期尙早가 아닌가 하는 意見이 잇다 ... 日本內地資本의 滿洲進出 ... 實質的으로는 變化가 ... 되지안는다

人絹의輸出統制 日本의主張貫徹
印度側主張을放棄

【聯合東京電話】日印政府代表會商에서印度側은 一、綿布關稅를五割引下할것 一、雜貨에對하야는 印度에서將來產業保護法의適用을하지안코그代身從量稅로할것 의二點에對하야 日本側이 承認하고잇는데 다시二十五日의澤田 셀아兩代表의私的會談內容에對하야 外務省에達한報告에依하면 人絹의 輸出統制에對하야 印度側이 그主張을放棄할 用意잇슴을 言明한것도注目된다 即 日印會商開始前에 人絹問題는 相當히論議되엿는데 日印會商에서 日本側은 人絹工業은印度에存在치안코何等印度產業을 威脅치안음으로 人絹에對한數量統制에는絕對로應할수업다 그러나人絹은 日本에서도統制에對하야는多少의考慮를 拂하야서 日本人絹이너머低廉하게印度에輸入되여 印度綿業을威脅치안토록價格의點에서 統制策을講할用意잇는旨를 說明하고印度側으로하여금 人絹問題는이리하야 全的으로日本의主張이貫徹되엿다

爲替變動의 留保條項뿐
◇雜貨問題一段落

【聯合뉴델리二十七日發】雜貨問題에關한日印專門委員會의交涉은 二十七日의會議에顯著히進捗하야從量稅制度를採用하는大綱에對하야意見의一致를보고爲替變動에關한保留條項에對하야妥協이되면雜貨問題는이것으로一段落을告하기로되엿다 雜貨類에對하여도 印度政廳은爲替變動에關한 保留條項을挿入하기를 主張하고 日本代表는어데까지던지 留保條項追加에反對하고 잇는故로 日印雙方이 이點을 明確히決定할方向이다 但雜貨類의 從量稅率은 各種品目에關하야 ...

大幅變動防止코저 投機賣買를調査
米國서株、米取引所狀態를調査
『루』大統領方策如何

【聯合華盛頓二十七日發】米國政府는 過般來株式及米取引所의思惑賣買狀態를 調査中이든바 右는大幅의價額變動防止를目的으로한것이라고보인다但 白堊館側에서는 目下大統領이 如何한方策을 取할지는言明不可이라고말한다

國立銀行統制法 遂效力發生
獨逸의銀行國營第一步

【聯合伯林二十八日發】獨逸政府의銀行國營의第一步로서 去十七日制定된『라이히스』銀行의統制法令이豫定대로 今二十八日부터 効力이 發生하게되어 銀行統制는實行의緒에就하얏는데 右法令內容은如左하다

一、『라이히스』銀行의總評議會는 廢止하고 從來에 依하야 同銀行總裁는 大統領이이것을任命함

一、『라이히스』銀行은 優良證券을 購入하고 金融市場을統制할權能이附與되고 買上한優等證券은紙幣의發行準備의一部로서 使用함을得함

國際『고무』減產을 極秘裡에協議해
二十七日倫敦에서四國이會合
結局減產協定될듯

【聯合倫敦二十七日發】英、和、佛、白四個國고무栽培業者는二十六日倫敦에서 極秘裡에會議를開하고 原案인國際고무減產問題에關하야 極히重要한協議를하얏는데 最終的決定을보기에至치못하고 二十七日에또會議를 續行하기로한後一旦散會하얏다 한것이今日에至하야 判明된바에依하면 右會議는極히順調로進捗되어近間國際고무減產協定의成立을보리라고 期待되는데右決定은 關係各國政府의承認을得하기까지 一切發表치안키로되엇다한다

對英關稅引下 『모』氏提案決定
對日關稅引下關係로

【電通뭄베이二十七日發】全印綿業當業者協議會는 今日當地에開催되엇는데 席上모-데-氏는란카시아綿業者에對하야 印度가 好意를披瀝하고잇는것을表示하기爲하야 英國品에對한現行特惠關稅인二割五分을五分引下하야 二割로하는案을提案하야 아메다밧드·캄카타·데리 其他各地紡績業者代表等으로부터相當히猛烈한 反對가나왓스나 모-데-氏의提案대로引下案의通過를보기에至햇다 이것은印度政府가이미日本에對하야關稅引下를承認한故로英國에 對하야도 關稅引下는承認할바게업는印度의델리케트한政治的關係를表示하는것으로觀測된다

雜貨에對한 印度意向質問

【電通델리廿七日發】日本代表部의雜貨專門委員飯田、松島兩氏는二十七日午前十時印度專門委員을訪問하야雜貨에對한從量稅를從價稅에變更할時如何한標準을採할가 또如何한品目을取上할가에對하야印度의意向을質하고種種折衝을行하얏다

一、日本의金再禁止以前의爲替가平價에잇슬時의價에對하야『루-비』를換算하고이를公正한際의標準으로할것

一、日本의 雜貨品에對하야는差別的待遇를하지안코 印度產業保護法을適用치안흘것

右와如하며 品目에關하야는研究中으로 아즉判明되지안엇다 甚히困難하다

倉田當業代表 談

【電通델리二十七日發】日英民間會商에 日本當業者代表倉田氏는語하되 日英民間會商은 이로써一段落하고 共同聲明書發表後會商에關하야 我等은從來彼方의態度에鑑하야 會商의 結果에別로 큰期待를 가지지안엇다 ...

輸出入增加品

日本서의原料輸入은 下期에入하야 顯著히增加되엇는데이제 輸出入增加內容은如左하다

		千擔	百萬圓
▲棉花	一―六月	七、六〇六	三二七
	七―九月	二、六一七	一三三
▲羊毛			
▲纖	一―六月	一、一〇七	八二
	七―九月	一四九	一二
▲鐵	一―六月	一、二六六	七三
	七―九月	九、七一三	三四
▲綿	一―六月	―	五四
	七―九月	―	八
▲船舶	一―六月	八、〇七五	三〇
	七―九月	八七八	三

다음輸出入數量指數增加率의큰것을示하면 左와如하다 (八月現在 昨年八月을一〇〇으로함)

▲輸出에서數量의增加한것 橫濱파나마(四二二) 精糖(四〇五) 罌麗酪(二七九) 麥酒(二〇七) 人絹(二一〇) 綿織物(二〇四) 小麥粉(一八三) 鐵(一八〇) 罐(一七〇) 手巾(一八〇) 漁網(一五〇) 琺瑯鐵器(一六〇) 及硝子(一四五) 세멘트(一四四) 板(一四三) 電球(一三七) 藥用瓶(一二九)

▲輸入에서數量의增加한것 硫安(三、二九八) 以外(七六三) 大豆(四九七) 알미니움(四九二) 錫(三九八) 印度棉(三一七) 埃及棉(一八二) 銑鐵(二七六) 燈油及輕油(二七四) 採油用種子(二六八) 小豆(二六二) 屑及故鐵(二三九) 黃(二三二) 菓子粕(二一三) 亞鉛(一九九) 小麥(一六九)

日英民間會商 共同聲明發表
◇內容은議事錄뿐

【聯合델리二十七日發】日英民間會商에 關한共同聲明書는 랑카샤側과 (電報로打合을行한結果二十七日午後七時『델리-』와『쉼라』兩地에서 一齊히 發表되엿다 其內容은民間會商의單純한議事錄에不滿하고 델리-의印度當業者側으로부터도 實質的內容이업는것을認定하고 滿足의意를表하고잇다 이것으로 日英印三國會商은 結局實行되지못하고 今後는별로日英民間會商도 업슬것으로觀測되다 日英共同聲明書의全文은左와如하다

第一項 紡績聯合共同聲明書 日英會商은英國首席代表리-스氏의陳情書朗讀으로開始되엿다 英國은綿業과人絹業의共同市場에잇서日本과의競爭激化가前例가업는事態에陷한것을緩和하는特別한處置를必要로認定하는것을說明하고英國代表의 希望하는것은單獨的處置가아니고雙方의合意에依하야 共通的妥協點을發見하고저하는意味는 英國側의見解에對한辯解에는 英國側陳述의 ...

第二項 日本側의見解는 民間側首席代表倉田敬三氏 說明하며日本代表는 英國側의陳述에對하야 日本紡績業의現狀을說明하고 同時에 日本紡績業者의輸出紡績業者의眞摯한努力에依하야 生한 自然한結果인것을 說明하얏다 ... 한說明을附加하는데 英國代表는 日本의工業能力發揮에對하야 敬意를表할뿐아니라 英國側의提示한問題에關하야處理할때에 日本으로부터 如何한提議가 잇서도充分히이것을考慮하야日英間의傳統的友好關係의 持續에貢獻하려는希望을開陳하엿다

第三項 다음에日本代表는 印度代表와의協議를 顧慮하고 ... 指摘하엿다 ... 關稅의引下 數量協定이 먼저解決되여야 할것을 前提的條件으로하는意志를 有한것을 陳述하엿다 또數量制限과同時에數量協定은 同時에價格調整의效果를齎來하는것으로 確信하고잇는것을 附言하엿다

第四項 英國代表는 同國當業者과日本當業者의競爭問題는 雙方同意의措置를 講究할수잇는것가튼根本的方策을案出하려는 目的을가지고 意見을陳述하엿는데『쉼라』에잇는 日本代表의權限은倫敦에서의 綿布取引의討議에限定되여잇는것을諒解하엿다

第五項 다시討議를거듭한結果『쉼라』會商에依한 到達點을要約하야 各協議를 採擇하기로 意見이一致하엿다 日英代表는 會商을 終了하고 各自에게 附與된 權限內에서 雙方合意下에 意見이一致하야 本會商에依한 友好關係持續에 貢獻하려는것을 希望하는것이다 그리고世界的平和繁榮의 ... 을 希望하는바이다

日本輸出貿易 世界第一位
五割五分이激增되어
今年上半期中狀況

英國商務省에서는 過日今年上半期에在한 世界貿易의現情을發表하얏는데 이에依하면日本이 躍進이顯著하야 輸出增加는斷然第一位를 占하고昨年同期에比하야 五五三%의增加를示하고잇다 丁抹、濠洲、瑞典、印度、英國及馬來等은 若干增加되엇스나 五分內外에不過하다 減少를示한 國家는獨逸의 四四%減을비롯하야 첵코의二八、八%, 米國의一九%等의減少이다

總督府負擔 國債總額
償還五億五千萬圓
九億餘萬圓

【總督府調査】昭和八年初現在로서 朝鮮總督府의國債總額은 日韓併合한뒤 九億六千七百七十一萬一千三百五十一圓으로 이中에서 償還된金額은五億五千七百一萬四百七十四圓으로 結局이殘額은 四億三千百八十七萬六千二百九十九圓이다 이것을 年五分의利子로 計算하면 總督府에서는 年二千萬圓의利子를 支拂하게되는데 이에對한 內容을 보면 아래와가티된다(以下單位圓)

▲起業資金 一二、九六三、九二〇 ▲起業公債 六三六、六八一 ▲事業資金借入 三四、四七一、三二一 ▲行政整理賜金公債 三、八二七、七八七 ▲旱害救濟借入 八、七五〇、〇〇〇 ▲事業資金公債 三六八、八〇九、七一五 ▲滿洲事變公債 四五六、九八六 ▲貴族保護資金 一、九六〇、〇〇〇

逆調의中國 貿易調整案
國民政府에서腐心

【電通南京二十七日發】國民政府行政院은 二十七日午前午後에亘하야 實業財政兩部等의聯合委員會를開하고 未曾有의逆調에잇는 貿易調整에對하야 討議하얏다 本年一月以降 十月까지의入超는 五億兩을突破하는바 急速히 適應할調整方策을講하지안으면 中國은財政의破綻을不免할터이므로 會議는今後繼續되여具體案發見에 努力할터이라한다

林巨正傳 (211)
洪碧初 作
安碩柱 畵

배돌석이 三의六

련왕동이에게 말들은즉 어린녀편네가 동리아의수양어머니라 니다

『어제 움에와서 지금 나가는길이요』

『어제 움에서 나를 보셧구려 보고도 몰으체하셧단말이요 지금도 내가 먼저인사를아니햇드면 그대로 지나가셧겟지』

하고 젊은녀편네가 당치안흔사설을 늘어노핫다

『음, 내 보앗스면 왜 인사를아니햇겟소 공연한책망하지마우』

『그럼 내가 어제 움에들어온것을 엇더케아셧소』

『어제 집보든사람이 말합듸다』

『집보든사람이라니 누구말이요』

젊은녀편네가 유복이를보고 수어인사한뒤에 유복이와 련왕동이의모를 봐아와서 젊은녀편네가 너무떠러지는것을 유복이가 섭섭하게생각하야

『머리에 이고가는것이 무거워보이는구려 우리가 가지고갈께 이리주시오』

하고 꾸러미를 달나고말하니 젊은녀편네가 입을열기는

『미안해서 엇더케하라구요』

하고 말하면서도 꾸러미를 머리우에서 나리는데 유복이가 밧기전에 련왕동이가

『나좀주우』

하고 얼른바더 억개에엇다

『좁쌀이요』

『전에 움내살께 남에게 꾸여주엇든것을 인제가저바덧소 나는 내버린줄을알엇더니 며느리가 가서바더오매고창가시게굴어서 어제나섯소』

『어제 이손님을 뫼시구 집에가니까 아무두업구 젊은사내하나가 집을봅되다 그런』

『우리집에를 갓섯소』

『배서방을 권위해서 차저온길이요』

『그럼 우리집에서 주무시고 기다리시지요』

『주인이업는집에서 엇더케잔단말이요』

『주인이업드라도 내나 집에 잇섯드면 붓들어 주무시게 할걸』

늙은녀편네는 괴탄하고나서 유복이를 가르치며 말하얏다

『이손님은 어듸서 오셧소』

『송도 칭섞골서 오신손님이요』

『송도서 권위해서 배서방을 보러오셧소』

『내게 오셧다가 배서방을 보이시구 한번만나보려 오셧소』

『사신행차를 뫼시고갓든데 닭좋은사람들은 중화서 돌아오고 배서방은 매동에지가 거게되엇답되다 매동을 갓드라도 오늘은 올듯하온 몰으지요』

『그동안 왓는지도 몰으지요 얼른나가봅시다』

『이손님하구 인사나하구 가』

『며느리는 뒤에 떨어졋소』

『며느리가 어듸 떠러지요』

『글세 아무두업구 젊은사내가 집을보드라니 엇재』

『그애가 마슬갓든가 엇재집에업섯슬가』

늙은녀편네의 말을듯는련왕동이는 유복이를 돌아보며머리를 흔들엇다

『젊은사내가 엇더케생겻습되까』

『얼굴은 희여멀거쿠 키는큰 킵되다』

『아래수알 김서방이로군』

『나두 어되서 본사람갓습되다』

『호랭이 산양갓슬께 보엇겟지 그사람이 산양군이요』

『울치 울치 새남서 한번보앗군』

『김서방이 우리집에 자주 단니지요』

『그럿소 고만갈이나갑시다』

녀편네와가치 유복이가 련왕동이와 동행하야 돌석이 집에 와서보니 돌석이는 업고 안해가 혼자 집에잇섯다 돌석이 안해가 인사할제 얼굴에 붉은빗이 도는것을보고 련왕동이는 유복이를 돌아보며 입을 비쭉하엿다